



Comisia pentru comerț internațional

INTA\_PV(2015)0713\_1

**PROCES-VERBAL**

Reuniunea din 13 iulie 2015, 15.00-17.30,  
și din 14 iulie 2015, 9.00-12.30 și 15.00-18.30  
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă luni, 13 iulie 2015, la ora 15.00, fiind prezidată de Bernd Lange (președinte).

**1. Adoptarea ordinii de zi** INTA\_OJ PE564.926v01-00

Ordinea de zi a fost adoptată cu următoarele modificări:

- Schimbul de opinii referitor la „Punerea în aplicare a recomandărilor Parlamentului din 2010 referitoare la standardele sociale și de mediu, drepturile omului și responsabilitatea întreprinderilor” (INTA/8/01660, 2015/2038/(INI)), raportoare: Eleonora Forenza (GUE/NGL) (punctul 10) a fost amânat pentru o reuniune ulterioară;

- Prezentarea raportului misiunii „Misiune la Expoziția Mondială 2015 din Milano și la Genova, Italia – 18-19 iunie 2015” a fost adăugată pe ordinea de zi ca noul punct 10.

**2. Aprobarea procesului-verbal al reuniunii din:** PV - PE 557.272v01-00  
28 mai 2015

Procesul-verbal a fost aprobat.

**3. Comunicări ale președintelui**

**A intervenit:** *Bernd Lange*

**4. Schimb de opinii cu Cecilia Malmström, comisar pentru comerț, privind viitoarea strategie comercială**

**Au intervenit:** *Cecilia Malmström, Daniel Caspary, Alessia Maria Mosca, David Campbell Bannerman, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Yannick Jadot, Tiziana Beghin, Edouard Ferrand, Jarosław Wałęsa, Jude Kirton-Darling, Emma McClarkin, Klaus Buchner, Santiago Fisas Ayxelà, Maria Arena, Iuliu Winkler, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Ska Keller, Gabriel Mato*

**5. Aderarea Ecuadorului la Acordul comercial încheiat de UE și statele membre ale acesteia cu Columbia și Peru**

INTA/8/03260

2015/2656(RSP)

Raportor: Helmut Scholz (GUE/NGL)

RE – PE560.794v01-00

Fond: INTA

- Examinarea proiectului de propunere de rezoluție

**Au intervenit:** *Helmut Scholz, Santiago Fisas Ayxelà, Bernd Lange, Jan Zahradil, Ska Keller, Jude Kirton-Darling, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, David Borrelli, Matthias Jorgensen (Comisia Europeană, DG Comerț)*

**6. Schimb de opinii cu Renaud Sorieul, Secretarul General al UNCITRAL, privind Convenția Organizației Națiunilor Unite privind transparența în arbitrajul litigiilor între state și investitori în baza tratatelor (NLE 2015/0012)**

**Au intervenit:** *Salvatore Cicu, Renaud Sorieul (UNCITRAL, prin videoconferință), Jan Zahradil, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Colin Brown (Comisie)*

**13 iulie 2015, 17.30-18.30 (cu ușile închise)**

**7. Reuniune a coordonatorilor**

**Deciziile și recomandările coordonatorilor:**

**7.1. Comunicări ale președintelui:**

**7.1.1. Accesul la documente EU RESTRICTED, în special la cele referitoare la TTIP, în timpul vacanței de vară a PE:**

- *Coordonatorii au luat act de informațiile furnizate de secretariatul INTA.*

**7.1.2. Atribuirea punctelor ca urmare a constituirii noului grup ENF:**

**Decizie:** *Ca urmare a constituirii ENF ca nou grup parlamentar, să se aloce 12 puncte în favoarea ENF conform metodei de calcul consacrate în cadrul Comisiei INTA.*

**7.2. Aspecte juridice - pentru informare**

**7.2.1. Scurtă prezentare din partea Serviciului Juridic a celor mai recente evoluții din jurisprudența CEJ**

- *Coordonatorii au luat act de scurta prezentare din partea Serviciului Juridic referitoare la:*

- *hotărârea CEJ în Cauza C-62/14 Gauweiler și alții privind achiziția de obligațiuni guvernamentale pe piețele secundare anunțate de BCE,*

- *ultimele evoluții privind Cauza C-21/14P Comisia vs. Rusal Armenal în apel privind impunerea unor taxe antidumping definitive la*

*importurile anumitor folii din aluminiu provenite din Armenia, Brazilia și China,*

*- înaintarea plângerii formulate de Comisia Europeană în fața CEJ pe tema ALS UE-Singapore privind competențele UE în materie de investiții.*

### **7.2.2. Punerea în aplicare a unor acorduri comerciale internaționale**

#### **Decizie:**

*- să se solicite autorizarea pentru redactarea unui raport INI în afara cotei referitor la modalitățile de abordare a punerii în aplicare a acordurilor comerciale în general, precum și să se solicite autorizarea pentru redactarea unor rapoarte INI în afara cotei referitoare la punerea în aplicare a unor acorduri de investiții specifice și pertinente, așa cum s-a procedat în cazul Coreei,*

*- să se trimită comisarului o scrisoare în vederea monitorizării situației punerii în aplicare,*

*- să se organizeze o audiere anuală sau un atelier pe tema punerii în aplicare, la care să participe părțile interesate și Comisia,*

*- să se adopte o abordare sistematică a examinării acordurilor comerciale și de investiții,*

*- să se asigure că raportorii permanenți, care ar trebui să devină în mod automat raportori pentru raportul referitor la punerea în aplicare a unui ALS specific, precum și raportorii permanenți din umbră dispun de expertiza necesară, de instrumentele și de competențele statutare disponibile,*

*- să se reexamineze aceste practici după o perioadă de doi ani.*

### **7.3. Numirea raportorilor - decizii privind procedura care trebuie aplicată**

#### **RAPOARTE**

#### **7.3.1. O nouă strategie inovatoare și de perspectivă privind comerțul și investițiile**

INTA/8/02651

2015/2105(INI)

Fond: INTA

**Decizie:** *Atribuit Grupului EFDD pentru 2 puncte.*

#### **7.3.2. Regimurile aplicabile produselor originare din anumite state care fac parte din grupul statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) prevăzute în acordurile de stabilire sau care duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic (reformare)**

INTA/8/03680

\*\*\*I 2015/0128(COD) COM(2015)0282 – C8-0154/2015

Fond: INTA

**Decizie:** *Atribuit Grupului PPE pentru 0 puncte.*

## Spre informare

### 7.3.3. O nouă metodologie de evaluare a impactului asupra dezvoltării durabile adaptată la noile provocări ale politicii comerciale a UE

2015/0000(INI)

Fond: INTA

**Decizie:** Atribuit Grupului Verts/ALE pentru 2 prin procedură scrisă (30.6.2015).

## 7.4. Numirea raportorilor - decizii privind procedura care trebuie aplicată

### AVIZE

#### 7.4.1. Acord-cadru dintre UE și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

INTA/8/03805

\*\*\* 2015/0138(NLE) COM(2015)0312

Fond: AFET

**Decizie:** nu se elaborează niciun aviz.

#### 7.4.2. Raport anual privind politica UE din domeniul concurenței

INTA/8/03830

2015/2140(INI)

Fond: ECON – Werner Langen (PPE)

**Decizie:** Atribuit Grupului PPE pentru 1 punct.

## 7.5. Procedura comitetelor/Procedura de reglementare cu control/Acte delegate

### Spre informare:

În conformitate cu punctul 6 din Înțelegerea comună privind actele delegate la care au aderat cele trei instituții, Comisia nu va transmite niciun act delegat în perioada 15 iulie-20 august. Actele delegate INTA și Sinteza privind procedura comitetelor: În perioada 20 iulie-21 august, sinteza nu va fi transmisă săptămânal în mod regulat, ci de manieră ad hoc, în funcție de numărul și de natura informațiilor primite.

- Coordonatorii au luat act de informațiile furnizate de secretariatul INTA.

## 7.6. Propuneri de rezoluție (articolul 133)

### 7.6.1. Propunere de rezoluție referitoare la concurența neloyală din partea companiilor aeriene din regiunea Golfului

**B8-0491/2015**

**Decizie:** să se ia act de propunerea de rezoluție în cadrul lucrărilor în curs și, în conformitate cu articolul 133 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, să se informeze autorul cu privire la decizia INTA.

### 7.6.2. Propunere de rezoluție referitoare la instituirea unui moratoriu cu privire

## la liberalizarea schimburilor comerciale

### **B8-0615/2015**

**Decizie:** să se ia act de propunerea de rezoluție în cadrul activităților în curs ale INTA și, în special, al activităților grupului de monitorizare al INTA competent care urmărește negocierile comerciale în curs și, în conformitate cu articolul 133 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, să se informeze autorul cu privire la decizia comisiei.

### **7.6.3. Propunere de rezoluție referitoare la combaterea contrafacerii produselor Parmigiano Reggiano și Grana Padano**

#### **B8-0652/2015**

**Decizie:** să se ia act, în cadrul activităților în curs, de propunerea de rezoluție privind protecția drepturilor de proprietate intelectuală în țări terțe și, în conformitate cu articolul 133 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, să se informeze autorii cu privire la decizia comisiei.

### **7.7. Petiția nr. 0116/2014 , adresată de John Skliris, de cetățenie elenă, privind etichetarea mierii de import produse din polen modificat genetic**

**Decizie:** să se ia act de această petiție, dar să nu se întreprindă nicio acțiune specifică pe baza ei și să se adreseze Comisiei PETI o scrisoare de răspuns corespunzătoare.

### **7.8. Grupuri de monitorizare**

#### **Decizie:**

- să se aprobe propunerea de a rezerva în avans o sală de reuniune adecvată luni după-masa (15.00-18.30) în săptămânile de activitate a grupurilor:

- Luni, 28 septembrie (15.00-18.30)
- Luni, 19 octombrie (15.00-18.30)
- Luni, 16 noiembrie (15.00-18.30)
- Luni, 7 decembrie (15.00-18.30)

- să se admită că nu toate grupurile de monitorizare ale INTA se pot reuni în aceste intervale orare și să se mențină o anumită flexibilitate în privința organizării reuniunilor în cauză, atunci când este cazul,

- să se reexamineze punerea în aplicare la finalul anului 2015, pentru a se decide dacă această practică ar trebui continuată sau nu.

### **7.9. Audieri, ateliere și studii**

#### **Decizie:**

- să se solicite departamentului tematic al PE să comande un studiu privind statutul

*Chinei în ceea ce privește accesul pe piață și impactul acestuia asupra economiei UE,*  
*- să fie invitat Romano Prodi, cel de al zecelea președinte al Comisiei Europene (1999-2004), în vederea unui schimb de opinii cu membrii Comisiei INTA privind efectele acordării eventuale a statutului de economie de piață Chinei*

## **7.10. Misiuni ale comisiei**

### **7.10.1. Misiuni care urmează să aibă loc în a doua jumătate a anului 2015**

#### **Decizie:**

*- în urma constituirii Grupului ENF (și a alcătuirii sale în ceea ce privește numărul și deputații implicați), să se includă membrii acestuia pe locurile alocate anterior deputaților neafiliați*

*- să se amâne decizia privind datele misiunii INTA în Turcia.*

## **7.11. Solicitări ale grupurilor politice**

### **7.11.1. Solicitare din partea Grupului ALDE: Întrebare cu solicitare de răspuns oral privind ALS UE-Vietnam și drepturile omului în numele INTA**

**Decizie:** *să se adopte întrebarea cu solicitare de răspuns oral urmat de dezbateri (articolul 128 din Regulamentul de procedură) privind ALS UE-Vietnam și drepturile omului urmând a fi prezentată în numele INTA.*

**14 iulie 2015, 9.00 – 12.30**

## **8. Situația actuală a negocierilor în curs ale trilogului**

INTA/8/02083

- Schimb de opinii

**A intervenit:** *Bernd Lange*

## **9. Către o uniune energetică europeană**

INTA/8/03498

2015/2113(INI)

COM(2015)0080

Raportor Klaus Buchner (Verts/ALE)

PA – PE560.712v01-00

pentru aviz:

Fond: ITRE\* – Marek Józef Gróbarczyk (ECR)

PR – PE557.042v01-00

AM – PE557.382v02-00

AM – PE560.750v01-00

AM – PE560.740v01-00

AM – PE560.739v01-00

- Examinarea proiectului de aviz

**Au intervenit:** *Klaus Buchner, Santiago Fisas Aixelà, Bernd Lange, Emma McClarkin, Marielle de Sarnez, Helmut Scholz, David Borrelli, Edouard Ferrand, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Martin Westrup (Comisie)*

**10. Prezentarea raportului misiunii „Misiune la Expoziția Mondială 2015 din Milano și la Genova, Italia – 18-19 iunie 2015”**

*Au intervenit: Bernd Lange, Santiago Fisas Ayxelà, Marielle de Sarnez*

**\*\*\* Votare electronică \*\*\* ora 10.00**

**11. Sistem al Uniunii pentru autocertificarea cu privire la diligența necesară în cadrul lanțului de aprovizionare a importatorilor responsabili de staniu, tantal și tungsten, minereurile acestora și aur provenind din zone de conflict și zone cu risc ridicat**

INTA/8/00381

\*\*\*I 2014/0059(COD) COM(2014)0111 – C7-0092/2014

Raportor:	Iuliu Winkler (PPE)	RR – PE546.838v02-00 AM – PE549.420v02-00
Fond:	INTA	
Avize:	AFET – Decizie: fără aviz	PA – PE544.315v01-00 AM – PE546.673v01-00
	DEVE – Bogdan Brunon Wenta (PPE)	AD – PE539.796v05-00 AM – PE549.096v02-00
	BUDG – Decizie: fără aviz	
	ITRE – Decizie: fără aviz	

- **Vot privind decizia de a începe negocierile în cadrul unui trilog informal cu Consiliul, în vederea obținerii unui acord în primă lectură, după un vot parțial în plen**

**Decizie:** *Decizia a fost adoptată cu 24 de voturi pentru, 0 împotriva și 15 abțineri.*

**12. Protocol de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului (Acordul privind facilitarea comerțului)**

INTA/8/03073

2015/2067(INI)

Raportor:	Pablo Zalba Bidegain (PPE)	PR – PE557.158v01-00 AM – PE560.874v01-00
Fond:	INTA	
Avize:	DEVE – Doru-Claudian Frunzulică (S&D)	AD – PE557.064v02-00 AM – PE560.531v01-00

- **Adoptarea proiectului de raport**
- **Termen de depunere a amendamentelor: 23 iunie 2015, 12.00**

**Rezultatele votului:**

Amendamente adoptate: 3, 8, 10, 12, 15, 16, 17, 20, 36, 50, DEVE 1, DEVE 2, DEVE 6, DEVE 7 și amendamentele de compromis: AMC 1, AMC 2, AMC 3, AMC 4, AMC 5, AMC 6, AMC 7, AMC 8

Amendamente respinse: 2, 11, 13, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 28, 34, 35, 37, 38, 39, 45, 46, 60, 65, 66

Amendamente retrase: 5, 6, 7, 29, 30, 33, 43, 42, 48, 49, 52, 54, 58, 59, 63, 64, DEVE 3, DEVE 4, DEVE 5

Amendamente caduce: 1, 4, 9, 24, 27, 31, 32, 40, 47, 51, 53, 55, 56, 61, 62

Amendamente inadmisibile: 14, 41, 44, 57

**Decizie:** *Proiectul de raport a fost adoptat cu 29 voturi pentru, 4 împotriva și 6 abțineri.*

**13. Protocol de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului**

INTA/8/02797

\*\*\* 2015/0029(NLE) 06040/2015 – C8-0077/2015

Raportor: Pablo Zalba Bidegain (PPE) PR – PE557.162v02-00  
Fond: INTA  
Avize: AFET – Decizie: fără aviz  
DEVE – Doru-Claudian Frunzulică AD – PE552.077v02-00  
(S&D)

- Adoptarea proiectului de recomandare (aprobare)
- Termen de depunere a amendamentelor: **23 iunie 2015, 12.00**

**Rezultatele votului:**

**Decizie:** *Proiectul de recomandare a fost adoptat cu 33 de voturi pentru, 4 împotriva și 2 abțineri.*

\*\*\* *Sfârșitul votării electronice* \*\*\*

**14. Audiere publică comună INTA-DROI privind condiționalitățile legate de drepturile omului în contextul acordurilor comerciale regionale cu țările africane**  
INTA/8/03771

- Audiere (a se vedea programul separat)

**Au intervenit:** *H.E. Jagdish Koonjul (Ambasadorul Republicii Mauritius în EU), Prof. Jan Wouters (Universitatea din Leuven), Jacques Berthlot (ONG-ul francez Solidarité); Junior Lodge [programul Technical Barriers to Trade (TBT)], Jude Kirton-Darling, Maria Arena, David Martin, Pier Antonio Panzeri, Judith Sargentini, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Helmut Scholz, Edouard Ferrand, Eleonora Forenza, Andrzej Grzyb, Marie-Christine Vergiat, Sandra Gallina (Comisie), Andrea Rossi (SEAE)*

**14 iulie 2015, 15.00 – 18.30**

**15. Prezentare susținută de Jean Asselborn, ministrul Afacerilor Externe și Europene, reprezentând președintele în exercițiu al Consiliului, privind prioritățile președinției luxemburghize în domeniul politicii comerciale internaționale**

**Au intervenit:** *Jean Asselborn, Viviane Reding, David Martin, Joachim Starbatty, Dita Charanzová, Helmut Scholz, Ska Keller, David Borrelli, Artis Pabriks, Maria Arena, Joachim*



**16. Prezentarea raportului Grupului de lucru al înalților funcționari referitor la uniunea vamală UE-Turcia**

**Au intervenit:** *David Borrelli, Artis Pabriks, Nicola Danti, Joachim Starbatty, Marietje Schaake, Ska Keller, Costas Mavrides, Seán Kelly, Ignacio Garcia Bercero (Comisie)*

**17. Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2016 – toate secțiunile**

INTA/8/03718

Raportor Reimer Böge (PPE)

PA – PE560.817v01-00

pentru aviz:

Fond: BUDG – José Manuel Fernandes (PPE)  
Gérard Deprez (ALDE)

- Examinarea proiectului de aviz

**Au intervenit:** *Reimer Böge, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Marietje Schaake, Eleonora Forenza, Joachim Starbatty, Philipp Duponteil (Comisia Europeană, DG Comerț)*

**18. Situația actuală a Agendei de dezvoltare de la Doha**

INTA/8/03099

2015/2632(RSP)

Raportor: Bernd Lange (S&D)

Fond: INTA

- Schimb de opinii

**Au intervenit:** *Klaus Buchner, Bernd Lange, Helmut Scholz, Emma McClarkin, Paolo Garzotti (Comisie)*

**19. Protecția împotriva efectelor aplicării extrateritoriale a unei legislații adoptate de către o țară terță, precum și a acțiunilor întemeiate pe aceasta sau care rezultă din aceasta (reformare)**

INTA/8/02799

\*\*\*I 2015/0027(COD) COM(2015)0048 – C8-0039/2015

Raportor: David Martin (S&D)

Fond: INTA

Avize: AFET, JURI (AL), JURI, JURI

- Schimb de opinii

**Au intervenit:** *David Martin, Klaus Buchner, Luigi Cimaglia (Comisie)*

**20. Activitățile grupurilor de monitorizare**

INTA/8/01441

- Schimb de opinii

**Au intervenit:** *Pablo Zalba Bidegain, Gabrielius Landsbergis, Bernd Lange, David Borrelli,*

21. Chestiuni diverse

22. Reuniuni următoare

- 31 august 2015, 15.00-18.30 (Bruxelles)

## Rezultatele voturilor prin apel nominal

### Cuprins

<b>1. Sistem al Uniunii pentru autocertificarea cu privire la diligența necesară în cadrul lanțului de aprovizionare a importatorilor responsabili de staniu, tantal și tungsten, minereurile acestora și aur provenind din zone de conflict și zone cu risc ridicat - 2014/0059(COD), Iuliu Winkler (PPE).....</b>	<b>11</b>
1.1.   Vot privind decizia de a începe negocierile în cadrul unui trilog informal cu Consiliul, în vederea obținerii unui acord în primă lectură, după un vot parțial în plen ...	11
<b>2. Protocol de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului (Acordul privind facilitarea comerțului) - 2015/2067(INI) - Pablo Zalba Bidegain (PPE).....</b>	<b>11</b>
2.1.   Votul final .....	11
<b>3. Protocol de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului (Acordul privind facilitarea comerțului) - 2015/0029(INI) - Pablo Zalba Bidegain (PPE).....</b>	<b>12</b>
3.1.   Votul final .....	12

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

**1. Sistem al Uniunii pentru autocertificarea cu privire la diligența necesară în cadrul lanțului de aprovizionare a importatorilor responsabili de staniu, tantal și tungsten, minereurile acestora și aur provenind din zone de conflict și zone cu risc ridicat - 2014/0059(COD), Iuliu Winkler (PPE)**

1.1. **Vot privind decizia de a începe negocierile în cadrul unui trilog informal cu Consiliul, în vederea obținerii unui acord în primă lectură, după un vot parțial în plen**

24	+
Grupul ALDE	Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Marielle de Sarnez
Grupul EFDD	Laura Agea, Tiziana Beghin, David Borrelli
Grupul ENF	Edouard Ferrand
Grupul GUE/NGL	Eleonora Forenza, Helmut Scholz, Lola Sánchez Caldentey
Grupul PPE	Pablo Zalba Bidegain
Grupul S&D	Maria Arena, Nicola Danti, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster, Marita Ulvskog
Grupul Verts/ALE	Klaus Buchner, Yannick Jadot

0	-
---	---

15	0
Grupul ECR	David Campbell Bannerman, Emma McClarkin, Joachim Starbatty, Jan Zahradil
Grupul PPE	Lars Adaktusson, Bendt Bendtsen, Reimer Böge, Daniel Caspary, Santiago Fisas Aixelà, Elisabetta Gardini, Gabriel Mato, Artis Pabriks, Fernando Ruas, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler

**2. Protocol de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului (Acordul privind facilitarea comerțului) - 2015/2067(INI) - Pablo Zalba Bidegain (PPE)**

2.1. **Votul final**

29	+
Grupul ALDE	Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Marielle de Sarnez
Grupul ECR	David Campbell Bannerman, Emma McClarkin, Joachim Starbatty, Jan Zahradil,
Grupul PPE	Bendt Bendtsen, Reimer Böge, Daniel Caspary, Santiago Fisas Aixelà, Elisabetta Gardini, Gabriel Mato, Artis Pabriks, Fernando Ruas, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain,,
Grupul S&D	Maria Arena, Nicola Danti, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster, Marita Ulvskog,

<b>4</b>	<b>-</b>
Grupul ENF	Edouard Ferrand,
Grupul GUE/NGL	Eleonora Forenza, Helmut Scholz, Lola Sánchez Caldentey

<b>6</b>	<b>0</b>
Grupul EFDD	Laura Agea, Tiziana Beghin, David Borrelli
Grupul PPE	Lars Adaktusson,
Grupul Verts/ALE	Klaus Buchner, Yannick Jadot

### 3. Protocol de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului (Acordul privind facilitarea comerțului) - 2015/0029(INI) - Pablo Zalba Bidegain (PPE)

#### 3.1. Votul final

<b>33</b>	<b>+</b>
Grupul ALDE	Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Marielle de Sarnez,
Grupul ECR	David Campbell Bannerman, Emma McClarkin, Joachim Starbatty, Jan Zahradil
Grupul EFDD	Laura Agea, Tiziana Beghin, David Borrelli
Grupul PPE	Lars Adaktusson, Bendt Bendtsen, Reimer Böge, Daniel Caspary, Santiago Fisas Aixelà, Elisabetta Gardini, Gabriel Mato, Artis Pabriks, Fernando Ruas, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain,
Grupul S&D	Maria Arena, Nicola Danti, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster, Marita Ulvskog,

<b>4</b>	<b>-</b>
Grupul ENF	Edouard Ferrand,
Grupul GUE/NGL	Eleonora Forenza, Helmut Scholz, Lola Sánchez Caldentey

<b>2</b>	<b>0</b>
Grupul Verts/ALE	Klaus Buchner, Yannick Jadot

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTÁ DE PREZENŤÁ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Bernd Lange (P) (1, 2), Yannick Jadot (VP) (1, 2), Iuliu Winkler (VP) (1, 2), Jan Zahradil (VP) (1, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
María Arena (1,2), Tiziana Beghin (1,2), David Borrelli (1,2), David Campbell Bannerman (1,2), Daniel Caspary (1,2), Salvatore Cicu (1), Marielle de Sarnez (2), Santiago Fisas Ayxelà (1,2), Eleonora Forenza (2), Yannick Jadot (1,2), Ska Keller (1,2), Jude Kirton-Darling (1,2), Gabriellus Landsbergis (2), Emma McClarkin (1,2), David Martin (1,2), Emmanuel Maurel (1,2), Sorin Moisă (1,2), Alessia Maria Mosca (1, 2), Artis Pabriks (2), Viviane Reding (2), Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández (1,2), Marietje Schaake (1,2), Helmut Scholz (1,2), Joachim Schuster (1, 2), Joachim Starbatty (1,2), Adam Szejnfeld (2), Hannu Takkula (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Clara Eugenia Aguilera García (2), Bendt Bendtsen (1,2), Reimer Böge (2), Klaus Buchner (1,2), Dita Charanzová (1,2), Nicola Danti (2), Edouard Ferrand (1,2), Seán Kelly (2), Gabriel Mato (1,2), Costas Mavrides (2), Frédérique Ries (2), Fernando Ruas (2), Lola Sánchez Caldentey (2), Marita Ulvskog (1,2), Jarosław Wałęsa (1,2), Pablo Zalba Bidegain (2)

200 (2)
Laura Agea (2), Elisabetta Gardini (2), Lars Adaktusson (2)
206 (3)
Lars Adaktusson (2), Petras Auštrevičius (2), Mark Demesmaeker (2), Georgios Epitideios (1), Karoline Graswander-Hainz (2), Andrzej Grzyb (2), Othmar Karas (1), Pier Antonio Panzeri (2), Soraya Post (2), Cristian Dan Preda (2), Judith Sargentini (2), Elena Valenciano (2), Marie-Christine Vergiat (2),
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnoг reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči  
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 13.7.2015
- (2) 14.7.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Jean Asselborn , H.E. Jagdish Koonjul, Prof. Jan Wouters, Jacques Berthlot; Junior Lodge, Renaud Sorieul

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Νόυκογυ/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Fernando Frois Fidalgo, David Johns

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Cecilia Malmström (Commissioner for Trade), Ignacio Garcia Bercero (DG Trade), Matthias Jorgensen (DG Trade), Colin Brown (DG Trade), Martin Westrup (DG ENER), Sandra Gallina (DG Trade), Philipp Duponteil (DG Trade), Paolo Garzotti (DG Trade), Luigi Cimaglia (Legal Service), Daniela Terrile (DG Agri), Edouard Bourcieu (DG Trade), Eoin O'Malley (DG Trade), Jean-Charles Van Eckhaute (DG Trade), Jorge Vitorino (DG Trade), Gwilym Jones (DG Trade)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

EEAS

Andrea Rossi, Nicolas Levine

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

David Delavier, Lilia Borissova , David Weis , Lindberg Wihgard, Raggel, Le Voyer , Alain Germeaux, Thomas Barbancey

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat	
PPE	Piero Rizza, Joanna Warhol, Botond Torok-Illyes, Analia Glogowski
S&D	Maria O. Henriques, Barbara Melis, Christopher Williams, Ralf Kuhne, Francisco Guerra, Claudine Theisen
ECR	Alex Boyd, Andrea Cepova-Fourtoy, Frank Inglaere
ALDE	Ursa Pondelek, Johanna Lundberg
GUE/NGL	Paul-Emile Dupret, Fabio Amato, Sahar Nasiri
Verts/ALE	Martin Kohler, Gaby Kueppers, Chiara Miglioli
EFDD	Antonio Anselmi, Stefano Felician
ENF	Marco Campenosi
NI	-

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Mario Damen	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Sabina Dipalo
DG IPOL	
DG EXPO	Elfriede Bierbrauer, Susana Mendonça, Barbara Barone
DG EPRS	
DG COMM	Agnese Krivade
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Anders Neergard, Judicael Etienne</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Alberto Rodas, Heikki Suortti, Tatiana Mrazikova, Mercedes Rodríguez Sarro, June O'Keeffe, Felix Lutz, Mindaugas Kojelis, Leon Peijnenburg, Remi Pierot, Marc Jütten, Gabriel Alvarez Recarte, Rasma Kaskina, Kadri Paris, Maria Rocio Rodrigo Munoz, Sandra Spatafora, Marju Tuuling, Joanna Karolczyk, Elena Collada, Urzula Procner, Andrea Amitrano (trainee), Gunnar Mokosch (trainee)</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Ana Cristina Rodrigues, Lenka Dubarre</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Fonmand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman